۵- **لِيُدخِلَ المُؤمِنينَ وَ المُؤمِنٰتِ:** تا وارد کند مردان و زنان باایمان را
۶- **تَجري مِن تَحتِهَا الأَنهٰرُ:** روان است از زیر آن‌ها رودهایی
۷- **خٰلِدينَ فيها:** جاودان‌اند در آن
۸- **فَوزًا عَظيمًا:** رستگاری بزرگ

انس با قرآن در خانه

صفحهٔ ۴۴ کتاب درسی

ب- ترجمهٔ آیات ۴ و ۵ سورهٔ فتح را کامل کنید.

۱- **هُوَ الَّذی اَنزَلَ السَّكينَةَ فی قُلوبِ المُؤمِنينَ:** او کسی است که آرامش را در دل‌های مؤمنان نازل کرد.
۲- **لِيَزدادوا ايمانًا مَعَ ايمانِهِم:** تا **بیفزایند** ایمانی **بر** ایمانشان
۳- **وَ لِلّٰهِ جُنودُ السَّمٰوٰتِ وَ الأَرضِ:** و برای خداست لشکریان آسمان‌ها و زمین
۴- **وَ كانَ اللّٰهُ عَليمًا حَكيمًا (۴):** و خداوند دانای حکیم است
۵- **لِيُدخِلَ المُؤمِنينَ وَ المُؤمِنٰتِ جَنّٰتٍ:** تا وارد کند مردان و زنان باایمان را در بهشت‌هایی
۶- **تَجري مِن تَحتِهَا الأَنهٰرُ خٰلِدينَ فيها:** روان است از زیر آن‌ها رودهایی، جاودان‌اند در آن
۷- **وَ يُكَفِّرَ عَنهُم سَيِّـٔاتِهِم:** و **بپوشاند** از آن‌ها بدی‌هایشان را
۸- **وَ كانَ ذٰلِكَ عِندَ اللّٰهِ فَوزًا عَظيمًا (۵):** و آن نزد خدا رستگاری بزرگ است.

ج- از صفحهٔ ۵۱۱ و ۵۱۲ قرآن کریم چند عبارت آشنا را بیابید و همراه با معنای هر یک بنویسید (غیر از عبارات آیهٔ چهارم و پنجم).

۱- و لِلّٰهِ مُلكُ السَّمٰوٰتِ وَ الأَرضِ: و برای خداست ملکوت آسمان‌ها و زمین
۲- بَل كانَ اللّٰهُ بِما تَعمَلونَ خَبيرًا: بلکه خدا به آن‌چه انجام می‌دهید آگاه است.
۳- اِنّا فَتَحنا لَكَ: قطعاً ما تو را پیروز گردانیدیم.

د- در صفحهٔ ۵۱۲ قرآن کریم یک پیام بسیار زیبا و مشهور قرآن کریم آمده است. آن را یافته، همراه با معنا بنویسید و حفظ کنید.

پیام قرآنی

خدا، برترین قدرت
متن: ﴿يَدُ اللّٰهِ فَوقَ اَيديهِم﴾
ترجمه: دست خداوند بالای دست‌هایشان است.

جلسهٔ ۲ سورهٔ حُجُرات

فعالیت اوّل

صفحهٔ ۴۷ کتاب درسی

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده‌شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

نباید مسخره کند، می‌باشند، زنان، برادران، اصلاح کنید

ردیف	کلمه	معنا
۱	**اِخوَة**	برادران
۲	**اَصلِحوا**	اصلاح کنید
۳	**تُرحَمونَ**	**مورد رحمت قرار می‌گیرید**
۴	**لا يَسخَر**	نباید مسخره کند

ردیف	کلمه	معنا
۵	**عَسیٰ**	**شاید**
۶	**يَكونونَ، يَكونوا**	می‌باشند، **باشند**
۷	**نِساء**	زنان

فعالیت دوم

صفحهٔ ۴۷ کتاب درسی

معنای این ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

۱- **اِنَّمَا المُؤمِنونَ اِخوَةٌ:** مؤمنان، فقط با هم برادرند.
۲- **فَاَصلِحوا:** پس اصلاح کنید
۳- **وَ اتَّقُوا اللّٰهَ:** و تقوای خدا پیشه کنید
۴- **لَعَلَّكُم تُرحَمونَ:** شاید شما مورد رحمت قرار گیرید.
۵- **لا يَسخَر قَومٌ مِن قَومٍ:** نباید مسخره کند قومی، قوم دیگر را
۶- **عَسیٰٓ اَن يَكونوا:** شاید که باشند
۷- **خَيرًا مِنهُنَّ:** بهتر از آن‌ها
۸- **وَ لا نِسآءٌ مِن نِسآءٍ:** و نه زنانی، زنان دیگر را

@Nohomiun